

MIRET
Mezinárodní
Iniciativa pro
Rozvoj Etnické
Tvorby



**Výroční
zpráva 2019
MIRET, z.s.**

Výroční zpráva Miret, z.s. 2019

MIRET – Mezinárodní Iniciativa pro Rozvoj Etnické Tvorby

OBSAH

ÚVODNÍ SLOVO

1. ZÁKLADNÍ INFORMACE O SPOLKU

2. VZNIK A VÝVOJ SPOLKU

3. POSLÁNÍ SPOLKU

4. PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ SPOLKU

5. ČINNOST SPOLKU

6. PROJEKTY V ROCE 2019

7. FINANCE

8. PODPORUJTE NÁS

9. KONTAKT



Ida Kellarová

„Romská hudba a kultura je živá.
Písně provází člověka celým životem.
Romské písně mají kouzelnou moc,
jsou skvostem romské kultury.
Projevuje se v nich srdce, duše
i povaha člověka a celého lidu.“

Mám radost, že se daří povýšit romskou kulturu až na taková místa, jako je Rudolfinum, Česká filharmonie a Česká televize. Cítím to jako velkou čest a poctu všem romům.
Děkuji - Palikerav.

Děkuji také romským dětem Čhavorenge, že se nevzdávají a bojují se mnou zpěvem za lepší svět! Jste moje hvězdy a já vás miluji.

Ida Kellarová

IDA KELAROVÁ

Emoce, které Ida Kellarová svým zpěvem vzbuzuje, jsou silné. Veliký zážitek z její hudby mají i lidé, kteří romským textům nerozumí. A taková je i ona sama – jedinečná, silná a inspirativní. Křehká a nezlomitelná.

Zpěvačka, muzikantka, sbormistryně, hudební aranžérka a producentka vychází ze svých zkušeností, které získala díky svému dětství a později díky působení ve Velké Británii, Dánsku a Norsku, kde do roku 1982 žila. V roce 1995 se vrátila do ČR a založila Mezinárodní školu pro lidský hlas (International School of Human Voice).

Idin vztah k hudbě se formoval brzy, již v její rodině. Její otec Koloman Bitto, žil naplno pro svoji hudbu i svoje tři dcery. Maminka byla učitelka. Ida Kellarová studovala na Janáčkově konzervatoři v Brně hru na violoncello a klavír. K hudbě se přimkla také její sestra Iva Bittová.

Ida Kellarová vede společně se svým mužem Desideriusem „Dežo“ Duždou pěvecký sbor Čhavorenge. Stejný elán věnuje Ida Kellarová talentovaným romským dětem a mládeži, které podporuje v jejich hudební a pěvecké tvorbě prostřednictvím sdružení Miret, které založila také společně se svým mužem v roce 1999.

Čhavorenge mají za sebou řadu prestižních koncertů a dokumentárních filmů.

Děti Ida motivuje také ke vzdělání a intenzivně s nimi pracuje na osobním rozvoji a přípravě k integraci do společnosti.

Ocenění Idy Kellarové za její práci :

2015 – Společnost AraArt více než 200 studentů romských studentů anonymně nominovali a ocenili za oblast kultury paní Idu Kellarovou.

2017 – společnost pro hudební výchovu založena v roce 1934 uděluje paní Idě Kellarové cenu Jaroslava Herdena za dlouhodobé úspěšné působení v oblasti mimoškolské hudební výchovy, práci s dětmi a mládeží z různých důvodů znevýhodněnými a dětskými a mládežnickými pěveckými sbory.

2018 – Nadace Pangea uděluje Idě Kellarové cenu „za úsilí o nápravu věcí lidských“.

2019 - ocenění a členství v Královské švédské akademii hudby.



KONCERT ŠUN DEVLORO

Koncert Šun Devloro byl věnován s úctou a láskou všem lidem, bez rozdílu na jejich barvu pleti, při příležitosti oslav Mezinárodního dne Romů. Koncert se odehrál 8. 4. 2019 v pražském Rudolfinu a Česká televize odvysílala celý koncert živě.

Tento televizní pořad dostal zvláštní cenu na 57. ročníku prestižního mezinárodního televizního festivalu a soutěže Zlatá Praha (Golden Prague).

Podívejte se na odkaz od 30. minuty a 20. vteřiny:
<https://www.ceskatelevize.cz/porady/13678023178-57-mt-f-zlata-praha-2020-slavnostni-predavani-cen/22054215020-zlata-praha-vyhlaseni-cen>

Píseň Bašavahas, Gil'avahas – autor Desiderius Dužda

1. ZÁKLADNÍ INFORMACE O SPOLKU

Zapsaný spolek MIRET, z.s. je nezisková organizace orientující se na vytváření podmínek pro humánně-pedagogickou, kulturní a uměleckou činnost. Díky tomu propojuje romské děti a mladé lidi s jejich kořeny a kulturou. Díky vědomí vlastní identity se pak snáze integrují do společnosti. Zároveň MIRET v čele s Idou Kellarovou vytváří a otevírá prostor pro sdílení a tvoření Romů a „neromů“, čímž pomáhá bořit vzájemné předsudky a v celospolečenském dosahu zmírňuje rasismus a xenofobii.

2. VZNIK A VÝVOJ SPOLKU

Zapsaný spolek MIRET založila Ida Kellarová 26. března 1999. V roce 2010 se jeho členy stali i zástupci první generace mladých Romů, kteří sami prošli uměleckými dílnami a projekty organizovanými právě Idou Kellarovou a tehdy ještě občanským sdružením MIRET. Snahou spolku je nejen samotné zachování a rozvoj romské kultury, ale také příprava a formování nové generace, která by v poslání spolku pokračovala a z dlouhodobého hlediska tak přispívala k postupné proměně společenských, kulturních a mezilidských vztahů v naší zemi.

3. POSLÁNÍ SPOLKU

Jedním z hlavních cílů MIRET, z. s. je napomáhat romské minoritě v integraci do společenského života v České republice a majoritní skupině obyvatel České republiky pomáhat porozumět Romům a otevřít se jim. Proto se MIRET, z. s. již několik let zabývá podporou tvůrčích a kulturních aktivit prezentujících romskou kulturu a tradice. Podporuje mladé romské umělce, děti a mládež, jejich obecné a jazykové vzdělání, ale především jejich umělecký růst a kreativitu. Pomáhá jim objevit jejich nadání, posiluje sebedůvěru a vědomí vlastní lidské důstojnosti, dodává sílu bojovat někdy s nemilosrdnou realitou dneška a hledat jejich vlastní identitu. Snaží se udržet aktivní tvorbu mladých lidí, a proto jim poskytuje pracovní příležitosti v oboru, který je zajímá a baví. To vše s cílem udržet jejich kulturní hodnoty a tradice.

4. PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ SPOLKU V ROCE 2019

Lektoři a hostující lektoři na letních tvůrčích dílnách a školách:

Ida Kellarová – umělecká ředitelka, výkonná ředitelka, sbormistryně, zakladatelka

Desiderius Dužda – skladatel, korepetitor, hudebník

Libuša Bachratá – romský tradiční tanec a koordinátorka tanečních workshopů

Michal Mižigár – koordinátor vzdělávacích projektů

Hana Koníčková – lektorka jógy, kostymérka

Martin Fogo Halász – lektor pohybových aktivit

Julia Kozáková – lektorka anglického jazyka

Julia Šimeková – lektorka volnočasových aktivit

Timotei Hornáček – lektor pohybových aktivit

Viet Dinh – koordinátor volnočasových aktivit

Angela Berkyová – koordinátorka volnočasových aktivit

5. ČINNOST SPOLKU

Mezi činnosti zapsaného spolku patří:

- *podpořit a pozvednout kulturní hodnoty v dnešní společnosti a umožnit jejich potenciální rozvoj a proměny,

- *napomáhat vzdělávání, seberealizaci a osobnímu rozvoji jedinců. Vyjasnit a pročistit společenské role a model v závislosti na odlišnostech členů majoritní společnosti a minoritních skupin a napomáhat tak ke vzájemnému přiblížení se a pochopení,

- *snížit počet romských emigrantů do západní Evropy a Kanady, pro které je hlavním důvodem emigrace strach z rasisticky motivovaných útoků a ze vzájemného nepochopení,

- *vytváření prostoru a vhodného prostředí pro talentované romské umělce a jejich realizaci v hudbě, tanci a tradicích, a to jako prevenci proti problémům s dospívající romskou mládeží,

- *pořádání dětských táborů pod odborným vedením jako nejpřirozenější způsob terapie pro romské děti ze sociálně slabých rodin a z dětských domovů, které mají neurotické problémy a vnitřní traumata z raného dětství,

- *prezentování romské kultury české veřejnosti, odbourávání vzájemných předsudků, napomáhání Romům vyjít z izolace, nalézat uplatnění ve společnosti, otevírat se okolí a nalézat ztracenou důvěru v možnosti společného soužití,

- *napomáhání vzniku a růstu otevřené multikulturní společnosti,

- *zprostředkování, sdílení a předávání kultury, tradic odlišných etnik.

Posláním organizace je přispět k celkové obnově společnosti v oblasti sociálních, kulturních a mezilidských vztahů, což je dlouhodobý a komplexní proces. Z tohoto důvodu je také činnost MIRET, z. s. zaměřena na více oblastí.

6. PROJEKTY V ROCE 2019

ČHAVORENGE

Čhavorenge (v překladu z romštiny "dětem") je projekt, který zastřešuje stejnojmenný pěvecký sbor pod vedením sbormistryně Idy Kellarové a jejího uměleckého týmu v obsazení Desideria Duždy (korepetitor), Oty Bundy (asistent ve sborovém zpěvu). Členové a členky pěveckého sboru Čhavorenge pochází ze sociálně slabších rodin, vyloučených lokalit a romských osad z různých koutů České a Slovenské republiky a jsou mezi nimi žáci základních škol, středních odborných učilišť, středních odborných škol a gymnázií. Sbor má v repertoáru původní romskou tvorbu a hlavně písně z pera romského skladatele a kytaristy Desideria Duždy, který společně s profesionálními umělci doprovází sbor na koncertech. Letos již 4. rokem spolupracujeme s Českou filharmonií. Cílem tohoto projektu je dát romským dětem a mladým Romům prostor zdokonalit se ve svém talentu pod vedením profesionálů, možnost reprezentovat romskou kulturu na profesionální úrovni a zejména vytvořit pozitivní vzory pro romskou mládež, kterých je v romské komunitě nedostatek. Členství v pěveckém sboru Čhavorenge je podmíněno pravidly, která jejichž členové musí splnit, a to především dobrý prospěch ve škole, což umělecká vedoucí se svými asistenty sleduje díky spolupráci se školami, na kterých účastníci sboru studují.

Výstupy projektu Čhavorenge v roce 2019:

Koncerty, workshopy, letní tábor.

Pěvecký sbor Čhavorenge vystupoval na koncertech během roku 2019 v Irsku, ve Velké Británii, na festivalu Pohoda, na festivalu Smetanova Litomyšl a dalších. pod vedením sbormistryně Idy Kellarové a jejího uměleckého týmu: Desideirus Dužda (autor písní a kytarista), a doprovodem Jazz Tria: Ondrej Krajňák (Slovenská republika), Štefan Bartuš (SR) a také za doprovodu deseti hráčů projektu České filharmonie.

IRSKO - BELFAST

Vystoupení Čhavorenge v rámci ABO Conference 2019.

To, že Irská filharmonie pozvala Čhavorenge na tak prestižní podium, je velká čest a pocta všem romům.

Sbor měl na programu:

23. 1. 2019

14:30 – 15:15 vystoupení na zahájení konference

24. 1. 2019

10:00 – 12:00 workshop Good Shephard Primary School

15:30 – 16:30 vystoupení v Botanic Primary School

25. 1. 2019

11.45 – 13.00 Ida Kellarová – vstup na konferenci v rámci bloku EOLabII session (European Orchestral Laboratory)

Kromě výše uvedeného, sbor také navštívil irské školy a ve dni volna si vyjel na výlet do irské přírody k moři.

There are some links we would like to share with you:

BBC: <https://www.bbc.com/news/uk-northern-ireland-46995146>

Podcast ABO: <https://www.mixcloud.com/aborchestras/abo-conference-podcast->

[2019-ida-kellarova-and-chavorenge-with-the-czech-philharmonic/](https://www.mixcloud.com/aborchestras/abo-conference-podcast-2019-ida-kellarova-and-chavorenge-with-the-czech-philharmonic/)

Complete photos: www.uschovna.cz/zasilka/JXPCJWD457PEPTKX-7M4



KONCERT ŠUN DEVLORO

8. 4. 2019

MIMOŘÁDNÝ KONCERT JAKO OSLAVA MEZINÁRODNÍHO DNE ROMŮ

Česká filharmonie ve spolupráci s Idou Kellarovou a Miret, z.s.

Téměř 300 účinkujících z České a Slovenské republiky, Rumunska, Srbska, Švédska a Rakouska hudebně oslavilo Mezinárodní den Romů, který připadá na 8. duben. Od jeho vyhlášení v roce 1990 jej kromě samotných Romů v mnoha zemích světa připomněli i papež Jan Pavel II. či Dalajláma. Účinkující: Lelo Nika, Lelo Nika ml. (akordeon), George Mihalache (cimbál), Miladin Merzan (housle), Taraf de Cali, Ivan Herák a band, Dětský pěvecký sbor Čhavorenge.

Hosté: Dětský sbor projektu EOLAB II (romské děti z Chrudimska a Vysokomýtska), Hradišťánek, Chlapecký sbor Pueri gaudentes, Pěvecký sbor SONG Masarykova gymnázia Vsetín, Pěvecký sbor ZUŠ Varnsdorf.

Ida Kellarová (sbormistryně), Česká studentská filharmonie, Marko Ivanović (dirigent), Jazzové trio: Ondrej Krajňák, Marian Ševčík, Tomáš Baroš. Ida Kellarová (sólový zpěv), Desiderius Dužda (zpěv a kytara), Oto Bunda (sólový zpěv), Tomáš Bystrý (moderátor).

Koncert se odehrál v pražském Rudolfinu a odvysílala ho živě Česká televize. Tento televizní pořad dostal zvláštní cenu na 57. ročníku prestižního mezinárodního televizního festivalu a soutěže Zlatá Praha (Golden Prague).

Etnické workshopy na základních školách a na základních uměleckých školách:

21.2.2019- Modrá škola – ZŠ Lačnov

7.3.2019- ZŠ Felberova Svitavy

21.3. 2019 – ZŠ a MŠ – Sokolovská Svitavy

17.9.2019 – ZUŠ Nové Město na Moravě

KONCERT ŠUN DEVLORO

8. 4. 2019

MIMOŘÁDNÝ KONCERT JAKO OSLAVA MEZINÁRODNÍHO DNE ROMŮ

Česká filharmonie ve spolupráci s Idou Kellarovou a Miret, z.s.

Téměř 300 účinkujících z České a Slovenské republiky, Rumunska, Srbska, Švédska a Rakouska hudebně oslavilo Mezinárodní den Romů, který připadá na 8. duben. Od jeho vyhlášení v roce 1990 jej kromě samotných Romů v mnoha zemích světa připomněli i papež Jan Pavel II. či Dalajláma. Účinkující: Lelo Nika, Lelo Nika ml. (akordeon), George Mihalache (cimbál), Miladin Merzan (housle), Taraf de Cali, Ivan Herák a band, Dětský pěvecký sbor Čhavorenge.

Hosté: Dětský sbor projektu EOLAB II (romské děti z Chrudimska a Vysokomýtska), Hradišťánek, Chlapecký sbor Pueri gaudentes, Pěvecký sbor SONG Masarykova gymnázia Vsetín, Pěvecký sbor ZUŠ Varnsdorf.

Ida Kellarová (sbormistryně), Česká studentská filharmonie, Marko Ivanović (dirigent), Jazzové trio: Ondrej Krajňák, Marian Ševčík, Tomáš Baroš. Ida Kellarová (sólový zpěv), Desiderius Dužda (zpěv a kytara), Oto Bunda (sólový zpěv), Tomáš Bystrý (moderátor).

Koncert se odehrál v pražském Rudolfinu a odvysílala ho živě Česká televize. Tento televizní pořad dostal zvláštní cenu na 57. ročníku prestižního mezinárodního televizního festivalu a soutěže Zlatá Praha (Golden Prague).

Etnické workshopy na základních školách a na základních uměleckých školách:

21.2.2019- Modrá škola – ZŠ Lačnov

7.3.2019- ZŠ Felberova Svitavy

21.3. 2019 – ZŠ a MŠ – Sokolovská Svitavy

17.9.2019 – ZUŠ Nové Město na Moravě

KONCERT ŠUN DEVLORO





Letní umělecký tábor ROMANO DROM

Romano drom se konal ve dnech 7.7. – 18.7.2019 v rekreační hotelovém zařízení Havrania na Slovenské Oravě. 40 talentovaných romských dětí a mladých Romů a Romek mělo možnost rozvíjet svůj talent pod vedením umělecké vedoucí Idy Kellarové a odborníků v daných oborech. Letní škola byla věnována seminářům v oblasti práva, romské identity, romské historie, výuce anglického jazyka a volnočasovým aktivitám. Také se zaměřila na přípravu koncertu v Londýně. Pěvecké workshopy - Ida Kellarová, Desiderius Dužda. Tradiční tance vedené Libušou Bachratou. Děti a jejich práva - Martin Krivák - Jak rozeznat diskriminaci? Jóga - Hana Koníčková. Přednáška o vesmíru s prof. Josefem Kvasničkem. Zážitek pedagogická hra „Cesta za pokladem“ a různé aktivity zaměřené na růst osobnosti.





WORKSHOPY

HEJ ROMALE V RUDOLFINU

Fenomenální zpěvačka, sbormistryně a pedagožka Ida Kellarová, její tým a členové dětského pěveckého sboru Čhavorenge zasvěcují všechny, kteří mají zájem, do tajemství lidského hlasu, romské kultury a strhující romské hudby. Workshopy pro žáky 1.–9. tříd ZŠ a pro středoškoláky.

Umělecká vedoucí Ida Kellarová a její umělecký tým Desiderius Dužda a Libuša Bachratá a členové pěveckého sboru Čhavorenge letos již několikátým rokem pokračovali ve spolupráci s workshopy pro základní a střední školy nazvané Hej Romale, s cílem prezentovat romskou kulturu z toho důvodu, že romské děti v českém vzdělávacím systému jsou segregovány od dětí majoritní společnosti, čímž dochází k prohlubování bariér mezi romskou menšinou a většinovou společností v České republice. Díky tomuto projektu členové pěveckého sboru Čhavorenge mají možnost učit a předávat svou kulturu svým neromským vrstevníkům, kteří se na těchto workshopech většinou setkají s romskou kulturou po prvé.

12.-14. 3. 2019
23.-25.4. 2019
21.-23. 5. 2019

11.-13. 6.2019
10.-11. 10. 2019
5.-6. 12. 2019



KONCERTY

26. 6.2019

Koncert Čhavorenge, Ida Kellarová a České filharmonie – kulturní dům
Poprad, Slovensko. Čhavorenge dostalo pozvání od organizace OZ V.I.A.C.
- Inštitút pre podporu a rozvoj mládeže

27. 6.2019

Koncert Čhavorenge Ida Kellarová a České filharmonie – kulturní centrum
Nálepovo, Slovensko. Čhavorenge dostalo pozvání od organizace OZ
V.I.A.C. - Inštitút pre podporu a rozvoj mládeže

30. 6.2019

Koncert Čhavorenge Ida Kellarová a České filharmonie – dostali pozvání
na Mezinárodní hudební festival v Litomyšli, Smetanova Litomyšl. II.
nádvoří zámku Litomyšl.

12. 7. 2019

FESTIVAL POHODA

Koncert dětského romského souboru Čhavorenge, jeho zakladatelky Idy Kelarové a hudebníků České filharmonie sestavené z tradiční i soudobé romské hudby na slovenském letním hudebním festivalu, který se konal na letišti Trenčín, Slovensko, Urpiner Stage.

ČHAVORENGE V LONDÝNĚ

30. 10. 2019

10.00 – 12.00 Workshop pro děti z místních škol (Fairfield Halls)

31. 10. 2019

19.30 – 21.45 koncert Fairfield Halls



VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2019

(v celých tisících Kč)

IČO
6 9 3 4 2 3 1 8

Název a sídlo účetní jednotky
MIRET z.s.

Nerudova 228
Bystré u Poličky
56992

Označení a	NÁKLADY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby (součet A.I.1. až A.I.6.)	614		614
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	164		164
2.	Prodané zboží			
3.	Opravy a udržování			
4.	Náklady na cestovné	28		28
5.	Náklady na reprezentaci			
6.	Ostatní služby	422		422
A.II.	Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace (součet A.II.7. až A.II.9.)			
7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti			
8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb			
9.	Aktivace dlouhodobého majetku			
A.III.	Osobní náklady (součet A.III.10. až A.III.14.)			
10.	Mzdové náklady			
11.	Zákonné sociální pojištění			
12.	Ostatní sociální pojištění			
13.	Zákonné sociální náklady			
14.	Ostatní sociální náklady			
A.IV.	Daně a poplatky (A.IV.15.)			
15.	Daně a poplatky			
A.V.	Ostatní náklady (součet A.V.16. až A.V.22.)	30		30
16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále			
17.	Odpis nedobytné pohledávky			
18.	Nákladové úroky			
19.	Kurové ztráty			
20.	Dary			
21.	Manka a škody			
22.	Jiné ostatní náklady	30		30

Označení a	NÁKLADY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek (součet A.VI.23. až A.I.27.)			
23.	Odpisy dlouhodobého majetku			
24.	Prodaný dlouhodobý majetek			
25.	Prodané cenné papíry a podíly			
26.	Prodaný materiál			
27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek			
A.VII.	Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)			
28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami			
A.VIII.	Daň z příjmů (A.VIII.29.)			
29.	Daň z příjmů			
NÁKLADY CELKEM (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV. + A.V. + A.VI. + A.VII. + A.VIII.)		644		644

Označení a	VÝNOSY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
B.I.	Provozní dotace (B.I.1.)			
1.	Provozní dotace			
B.II.	Přijaté příspěvky (součet B.II.2. až B.II.4.)	627		627
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami			
3.	Přijaté příspěvky (dary)	627		627
4.	Přijaté členské příspěvky			
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží		292	292
B.IV.	Ostatní výnosy (součet B.VI.5. až B.VI.10.)			
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále			
6.	Platby za odepsané pohledávky			
7.	Výnosové úroky			
8.	Kursově zisky			
9.	Zúčtování fondů			
10.	Jiné ostatní výnosy			
B.V.	Tržby z prodeje majetku (součet B.V.11. až B.V.15.)			
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku			
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů			
13.	Tržby z prodeje materiálu			
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku			
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku			
VÝNOSY CELKEM (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV. + B.V.)		627	292	919
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-17	292	275
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-17	292	275

Sestaveno dne: 20.5.2019	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky zapsaný spolek	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Ing. Novotný
Předmět podnikání spolek	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Ing. Novotný tel.: linka:

ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2019

(v celých tisících Kč)

IČO
6 9 3 4 2 3 1 8

Název a sídlo účetní jednotky

MIRET z.s.

Nerudova 228

Bystré u Poličky

56992

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
A.	Dlouhodobý majetek celkem (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV.)		
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet A.I.1. až A.I.7.)		
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		
2.	Software		
3.	Ocenitelná práva		
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek		
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek		
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek		
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek		
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)		
1.	Pozemky		
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky		
3.	Stavby		
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory		
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů		
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny		
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek		
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek		
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		
A. III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet A.III.1. až A.III.6.)		
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba		
2.	Podíly - podstatný vliv		
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti		
4.	Zápůjčky organizačním složkám		
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky		
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek		

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
A. IV.	Oprávky k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)		
1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje		
2.	Oprávky k softwaru		
3.	Oprávky k ocenitelným právům		
4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku		
5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku		
6.	Oprávky ke stavbám		
7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí		
8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů		
9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům		
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku		
11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku		
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	137	412
B. I.	Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)		
1.	Materiál na skladě		
2.	Materiál na cestě		
3.	Nedokončená výroba		
4.	Polotovary vlastní výroby		
5.	Výrobky		
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny		
7.	Zboží na skladě a v prodejnách		
8.	Zboží na cestě		
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby		
B. II.	Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.19.)		
1.	Odběratelé		
2.	Směnky k inkasu		
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry		
4.	Poskytnuté provozní zálohy		
5.	Ostatní pohledávky		
6.	Pohledávky za zaměstnanci		
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		
8.	Daň z příjmů		
9.	Ostatní přímé daně		
10.	Daň z přidané hodnoty		

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
A. IV.	Oprávky k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)		
1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje		
2.	Oprávky k softwaru		
3.	Oprávky k ocenitelným právům		
4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku		
5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku		
6.	Oprávky ke stavbám		
7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí		
8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů		
9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům		
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku		
11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku		
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	137	412
B. I.	Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)		
1.	Materiál na skladě		
2.	Materiál na cestě		
3.	Nedokončená výroba		
4.	Polotovary vlastní výroby		
5.	Výrobky		
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny		
7.	Zboží na skladě a v prodejnách		
8.	Zboží na cestě		
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby		
B. II.	Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.19.)		
1.	Odběratelé		
2.	Směnky k inkasu		
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry		
4.	Poskytnuté provozní zálohy		
5.	Ostatní pohledávky		
6.	Pohledávky za zaměstnanci		
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		
8.	Daň z příjmů		
9.	Ostatní přímé daně		
10.	Daň z přidané hodnoty		

IČ: 69342318

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
11.	Ostatní daně a poplatky		
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem		
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků		
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti		
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí		
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů		
17.	Jiné pohledávky		
18.	Dohadné účty aktivní		
19.	Opravná položka k pohledávkám		
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.III.1. až B.III.7.)	137	412
1.	Peněžní prostředky v pokladně	10	325
2.	Ceniny		
3.	Peněžní prostředky na účtech	127	87
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování		
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování		
6.	Ostatní cenné papíry		
7.	Peníze na cestě		
B. IV.	Jiná aktiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)		
1.	Náklady příštích období		
2.	Příjmy příštích období		
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	137	412

IČ: 69342318

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I. + A.II.)	137	412
A. I.	Jmění celkem (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)	362	137
1.	Vlastní jmění	362	137
2.	Fondy		
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků		
A. II.	Výsledek hospodaření celkem (A.II.1. + A.II.2. + A.II.3.)	- 225	275
1.	Účet výsledku hospodaření	- 225	275
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení		
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let		
B.	Cizí zdroje celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)		
B. I.	Rezervy celkem (B.I.1.)		
1.	Rezervy		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem (součet B.II.1. až B.II.7.)		
1.	Dlouhodobé úvěry		
2.	Vydané dluhopisy		
3.	Závazky z pronájmu		
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy		
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě		
6.	Dohadné účty pasivní		
7.	Ostatní dlouhodobé závazky		
B. III.	Krátkodobé závazky celkem (součet B.III.1. až B.III.23.)		
1.	Dodavatelé		
2.	Směnky k úhradě		
3.	Přijaté zálohy		
4.	Ostatní závazky		
5.	Zaměstnanci		
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům		
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		
8.	Daň z příjmů		
9.	Ostatní přímé daně		
10.	Daň z přidané hodnoty		
11.	Ostatní daně a poplatky		
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu		
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků		
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů		

8. PODPORUJTE NÁS

Proč nás podporovat?

Tím, že nás budete podporovat, umožníte nám dělat svou práci svobodně. Za těch 20 let spolupráce s romskou mládeží jsme našli unikátní způsob práce s dítětem, která vyžaduje komplexní péči (mentorování ve škole, kontakt s učiteli a sociálními pracovníky). Někteří lidé o nás říkají, že „jen tancujeme a zpíváme,“ ale ve skutečnosti si lidi neuvědomují, jaký je to komplexní proces, než se děti dostanou na pódium. Kolik práce za nimi je. Abychom tu práci mohli vykonávat jak je potřeba, potřebujeme mít svobodu. Jsme ale limitováni projekty a výzvami donorů, za něž jsme vděční, musíme se jim ale ve své činnosti přizpůsobovat.

Jak nás můžete podpořit?

Hmotným/nehmotným darem. Jednorázovým sponzorským darem. Pravidelnými měsíčními částkami v hodnotě 100 Kč, 200 Kč, 500 Kč nebo 1000 Kč. Každá koruna je pro nás velkou podporou.





9. KONTAKT MIRET, z. s.

Mezinárodní iniciativa pro rozvoj etnické tvorby Nerudova 228, 569 92

Bystré, Česká republika

IČ: 69342318

www.miret.cz

www.romanodrom.cz

www.kelarova.com

Facebook: Miret Facebook

Romano drom Facebook

Čhavorenge facebook

YouTube: Miret MySpace:

Ida Kelarova

info@miret.cz ida@kelarova.com

tel: +402 461 741 645

Bankovní spojení 78-9945800227/0100 IBAN:

CZ2901000000789945800227 SWIFT (BIC)

Děkujeme vám za vaši podporu. Vážíme si, že nám zůstáváte na blízku!

Ida Kelarová